

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THỎA THUẬN HỢP TÁC

**Giữa Công đoàn Giáo dục Việt Nam và Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan thực hiện
Chương trình "Phúc lợi cho Đoàn viên công đoàn và người lao động ngành giáo dục"**

- Căn cứ Luật Công đoàn năm 2012, Điều lệ Công đoàn Việt Nam;
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ của tổ chức Công đoàn, với mục tiêu thực hiện tốt việc chăm lo đời sống, đại diện, bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của đoàn viên và người lao động.
- Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động, sản xuất kinh doanh của Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.

Hôm nay, ngày 19 tháng 8 năm 2020, tại Tp. Hà Nội, Chúng tôi gồm:

I. CÔNG ĐOÀN GIÁO DỤC VIỆT NAM

- Đại diện: Ông Vũ Minh Đức
- Chức vụ: Chủ tịch công đoàn
- Địa chỉ: Số 2 Trịnh Hoài Đức, Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội
- Điện thoại: 0243-8456526 Fax: 0243-8433693
- Email: vmduc@moet.gov.vn

II. CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA HÀ LAN

- Giấy chứng nhận ĐKDN: số 0107446608 do Sở KH&ĐT thành phố Hà Nội cấp lần đầu ngày 25/5/2016, đăng ký thay đổi lần 01 ngày 04/01/2018.
- Địa chỉ: Phòng 903, Tòa nhà Viglacera, số 1 Đại lộ Thăng Long, Phường Mỹ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Thành Phố Hà Nội
- Email: info@halanmilk.com
- Đại diện: Ông Nguyễn Đức Lành
- Chức vụ : Giám đốc truyền thông và phát triển thị trường.
- Điện thoại: 0983.662288

Sau khi bàn bạc thống nhất, hai bên nhất trí ký kết thỏa thuận hợp tác với các nội dung và điều khoản như sau:

Điều 1. Nguyên tắc hợp tác

- Hợp tác trên nguyên tắc tự nguyện, bình đẳng, đảm bảo quyền và lợi ích của đoàn viên, người lao động, tổ chức Công đoàn và Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.
- Nội dung hợp tác phải phù hợp với mục tiêu, chức năng, nhiệm vụ và khả năng của mỗi bên.
- Thông qua hợp tác, nâng cao vị thế, uy tín của tổ chức Công đoàn Giáo dục Việt Nam, thương hiệu của Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.

Điều 2: Nội dung hợp tác

1. Về phía Công đoàn Giáo dục Việt Nam

- Có văn bản chỉ đạo các công đoàn cơ sở triển khai các nội dung Thỏa thuận hợp tác giữa Công đoàn giáo dục Việt Nam và Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.
- Giám sát việc triển khai thỏa thuận hợp tác của các Công đoàn cơ sở trực thuộc Công đoàn Giáo dục Việt Nam với Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.
- Vận động và triển khai các hoạt động hỗ trợ nhằm gia tăng số lượng đoàn viên Công đoàn, ưu tiên sử dụng các dịch vụ của Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan
- Tạo điều kiện hoặc hỗ trợ Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan tiếp cận các công đoàn cơ sở để tuyên truyền, giới thiệu, quảng bá các dịch vụ tại các công đoàn cơ sở, các đoàn viên công đoàn trực thuộc Công đoàn Giáo dục Việt Nam, góp phần phát triển sản xuất kinh doanh của Công ty và thực hiện tốt cuộc vận động "Người Việt Nam ưu tiên dùng hàng Việt Nam" trong cán bộ, nhà giáo, người lao động (CBNGNLD).
- Truyền thông, quảng bá chương trình hợp tác với Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan trên tất cả các kênh truyền thông của Công đoàn Giáo dục Việt Nam để CBNGNLD nắm được các sản phẩm/dịch vụ và chính sách ưu đãi của Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.

2. Về phía Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan

- Cam kết thực hiện đúng việc giảm giá, hỗ trợ, ưu đãi các sản phẩm sữa của Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan theo bản cam kết hợp tác tối thiểu 30 tháng (*theo bản phụ lục cam kết hợp tác kèm theo*).
- Cam kết không tiết lộ thông tin khách hàng (đoàn viên công đoàn) cho đơn vị khác.
- Các chính sách ưu đãi đoàn viên Công đoàn vẫn được tính khi Công ty đã thực hiện chương trình giảm giá khác.
- Đảm bảo chất lượng theo quy định các sản phẩm sữa cung cấp cho đoàn viên Công đoàn, người lao động.
- Tham gia hỗ trợ một số chương trình hoạt động của Công đoàn Giáo dục Việt Nam theo khả năng và điều kiện của Công ty

Điều 3: Trao đổi thông tin

- Hai bên thường xuyên trao đổi thông tin về quá trình triển khai thực hiện chương trình hợp tác.
- Kịp thời cập nhật thông tin xử lý các vướng mắc phát sinh, nhằm đảm bảo các quyền và lợi ích của đoàn viên Công đoàn và Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.

Công đoàn Giáo dục Việt Nam

1. Bà: Lê Thị Mai Oanh

Chức vụ: Trưởng ban Chính sách - Pháp Luật

Điện thoại liên lạc: 0912961556.



Công ty Cổ phần sữa Hà Lan

1. Bà: Vũ Yên

Chức vụ: Phó Giám Đốc

Điện thoại liên lạc: 0896615599/ 0963297071.

- Trên cơ sở Thỏa thuận hợp tác đã ký kết, Công đoàn Giáo dục Việt Nam và các công đoàn cơ sở cùng với Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan tổ chức, triển khai thực hiện nội dung đã ký kết.

- Các tranh chấp về chất lượng sản phẩm, dịch vụ giữa Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan và công đoàn cơ sở, đoàn viên, người lao động, Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan có trách nhiệm giải quyết theo quy định của Công ty và phù hợp với pháp luật hiện hành.

Điều 4. Thay đổi nội dung thỏa thuận hợp tác

- Một trong hai bên có quyền đề xuất, sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác này bằng cách thông báo bằng văn bản cho bên còn lại trước 30 ngày. Trong vòng 30 ngày, kể từ ngày nhận được thông báo sửa đổi, bổ sung nội dung hợp tác, bên nhận thông báo phải có ý kiến đồng ý/ không đồng ý bằng văn bản. Nếu hai bên thống nhất hoặc không thống nhất với nội dung bổ sung, sửa đổi sẽ trả lời cho bên còn lại bằng văn bản.

Điều 5: Tổ chức thực hiện

- Công đoàn Giáo dục Việt Nam là đầu mối tham mưu tổ chức triển khai và thực hiện thỏa thuận hợp tác này.

- Trên cơ sở thỏa thuận đã ký, các đơn vị có liên quan của Công đoàn Giáo dục Việt Nam và Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan xây dựng kế hoạch phối hợp tổ chức đối với từng nội dung cụ thể.

Điều 6: Hiệu lực thi hành

- Thỏa thuận này có hiệu lực kể từ ngày ký đến ngày 31/12/2021 và tổ chức sơ kết, đánh giá kết quả thực hiện thỏa thuận, thống nhất gia hạn hoặc ký thỏa thuận hợp tác mới.

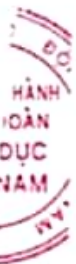
- Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 bản có giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để tổ chức thực hiện.



NGUYỄN ĐỨC LÀNH



VŨ MINH ĐỨC





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 19 tháng 8 năm 2020

PHỤ LỤC THIỎA THUẬN HIỆP TÁC
Giữa Công đoàn giáo dục Việt Nam và Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan
về "Chương trình phúc lợi cho Đoàn viên công đoàn và người lao động ngành giáo dục"
(kèm theo thỏa thuận hợp tác)

Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ của tổ chức Công đoàn, với mục tiêu thực hiện tốt việc chăm lo đời sống, đại diện, bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của đoàn viên và người lao động.

Căn cứ vào lĩnh vực hoạt động, sản xuất kinh doanh và các cam kết trách nhiệm xã hội của Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan.

Công ty Cổ phần Sữa Hà Lan và Công đoàn giáo dục Việt Nam thống nhất hỗ trợ ưu đãi đoàn viên Công đoàn ngành giáo dục.

Cụ thể như sau:

TT	Mặt hàng, sản phẩm ưu đãi	Giá niêm yết	Giá bán hỗ trợ	Thời gian áp dụng	Ghi chú
1	Sữa bột Canxi Gold Care 400g	300.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến 31/12/2021	Cho người từ 19 tuổi trở lên, cung cấp Canxi cho xương chắc khỏe, sản phẩm dinh dưỡng cho người già, người bệnh cần phục hồi, cần bổ sung chất dinh dưỡng và tăng cường sức đề kháng
2	Sữa bột Pedia Care Gold 400g	225.000 đồng/hộp	100.000 đồng/hộp	Đến 31/12/2021	Cho trẻ em từ 01 đến 10 tuổi, giúp trẻ ăn ngon, tăng cường sức khỏe, dinh dưỡng đặc thù cho trẻ biếng ăn, suy dinh dưỡng.
3	Sữa bột Grow Gold Plus 400g	200.000 đồng/hộp	120.000 đồng/hộp	Đến 31/12/2021	Cho trẻ em từ 03 đến 10 tuổi, dinh dưỡng đặc biệt cho trẻ đang tăng trưởng, phát triển chiều cao và trí não
4	Sữa bột Diabetic Gold Care 400g	300.000 đồng/hộp	120.000 đồng/hộp	Đến 31/12/2021	Dinh dưỡng đặc biệt cho người bị bệnh tiểu đường
5	Sữa bột Nano Curcumin và đông trùng hạ thảo	500.000 đồng/hộp	150.000 đồng/hộp	Đến 31/12/2021	Dinh dưỡng đặc biệt cho người bị đau dạ dày và đại tràng, tăng cường sức đề kháng, bổ sung dinh dưỡng

4



CÔNG TY CỔ PHẦN
SỮA HÀ LAN

Chương Trình Phúc Lợi



CÔNG ĐOÀN
GIÁO DỤC VIỆT NAM

CHO ĐOÀN VIÊN CÔNG ĐOÀN & NGƯỜI LAO ĐỘNG



SỮA BỘT CANXI GOLD CARE 400G ¹

GIÁ NIÊM YẾT: 300.000 Đ/HỘP

giá ưu đãi chỉ còn: **100.000đ/HỘP**

Cho người từ 19 tuổi trở lên, cung cấp Canxi cho xương chắc khỏe, sản phẩm dinh dưỡng cho người già, người bệnh cần phục hồi, cần bổ sung chất dinh dưỡng và tăng cường sức đề kháng



SỮA BỘT PEDIA-CARE GOLD 400G ²

GIÁ NIÊM YẾT: 225.000 Đ/HỘP

giá ưu đãi chỉ còn: **100.000đ/HỘP**

Cho trẻ em từ 01 đến 13 tuổi, giúp trẻ ăn ngon, tăng cường sức khỏe, dinh dưỡng đặc thù cho trẻ biếng ăn, suy dinh dưỡng



SỮA BỘT GROW GOLD PLUS 400G ³

GIÁ NIÊM YẾT: 210.000 Đ /HỘP

giá ưu đãi chỉ còn: **120.000đ/HỘP**

Cho trẻ em từ 03 đến 10 tuổi, dinh dưỡng đặc biệt cho trẻ đang tăng trưởng, phát triển chiều cao và trí não



SỮA BỘT DIABETIC GOLD CARE 400G ⁴

GIÁ NIÊM YẾT: 300.000 Đ /HỘP

giá ưu đãi chỉ còn: **120.000đ/HỘP**

Dinh dưỡng đặc biệt cho người bị bệnh tiểu đường



SỮA BỘT NANO CURCUMIN VÀ ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO 400G ⁵

GIÁ NIÊM YẾT: 500.000 Đ /HỘP

giá ưu đãi chỉ còn: **150.000đ/HỘP**

Dinh dưỡng đặc biệt cho người đau dạ dày và đại tràng, tăng sức đề kháng, bổ sung dinh dưỡng cho người già, người ốm, phụ nữ sau sinh